

An die
AFAG Messen und Ausstellungen GmbH
Messezentrum 1, 90471 Nürnberg
Tel +49(0)911-98833-7000

oder per Fax an +49(0)911-98833-7999
E-Mail: kundenbetreuung@afag.de

zur Weiterleitung an unsere
Vertragsfirmen als Auftragnehmer



2

Abgabetermin
13. September 2019

Wasser- und Abwasser-Anschluss

(siehe Punkt 5.4 der Technischen Richtlinien)

Firma: _____

Straße: _____

PLZ/Ort/Land: _____

Sachbearbeiter/in: _____

Tel: _____ / _____

Fax: _____ / _____

E-Mail: _____

Halle:

Stand:

Bestellung (Besondere Servicebedingungen umseitig)

Die Rechnung für den Titel 1 – 5 ist bereits vor Messebeginn an HILPERT/Brochier zu bezahlen.

Die Bestellung beinhaltet folgendes: (Achtung: Material ist Mietware)

- Montage und Demontage der Wasser- und Abwasserleitungen und Anschließen eines Endgerätes.
- Wasseranschluss einschließlich Zapf- und Absperrventil 1/2" bzw 3/4"
- Einen Abwasseranschluss mit 50 mm Durchmesser (Achtung im Bereich der Muffen 65 mm Durchmesser – d.h. für Überbauungen mit einem Doppelboden ist eine lichte Höhe von mindestens 65 mm erforderlich. **Achtung: Ein Wasseranschluss ist grundsätzlich nur dann möglich, wenn im Hallenplan ein Wasseranschluss innerhalb der Standflächen eingezeichnet ist. Alle Schlauch- und Rohrverbindungen erfolgen ab dem Hauptanschluss (siehe Hallenplan) auf dem Hallenboden!**)
- Eine Zuleitung/Abwasserleitung bis maximal 10 m Länge ab dem Schachtausgang. Längere Wege werden gemäß Artikel 4.10 abgerechnet.

Regelmäßig gespülte Zuleitung; geforderte Fettabsecheidung inklusive (zentral)

1. Pauschal-Komplett-Paket 1

- 1.1 Installation mit ausstellereigenem Endgerät (Art. 50050001) EUR 390,00**
 - Standinstallation Wasser und Abwasser
 - Anschluss eines Endgerätes (z.B. Spüle inklusive Boiler ...), Endgerät wird vom Aussteller mitgebracht/wird nicht von Fa. HILPERT oder Fa. Brochier gemietet)
 - zuzüglich Wasser und Abwassergebühr **EUR 39,90**
- 1.2 Installation mit Endgeräten der Fa. HILPERT oder Fa. Brochier (Art. 50050002) EUR 361,50**
 - Siehe 1.1 aber Endgeräte müssen zusätzlich von Fa. HILPERT oder Fa. Brochier angemietet werden (siehe Punkt 4 ff.)
 - zuzüglich Wasser und Abwassergebühr **EUR 39,90**
- 2. Anschluss zusätzliches Endgerät nur als Zusatz zu Paket 1.1 (Art. 50050003) EUR 55,10**

Anschlussgebühr für jedes weitere Endgerät, (Endgerät wird vom Aussteller mitgebracht/wird nicht von Fa. HILPERT oder Fa. Brochier angemietet)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Einfachspüle | <input type="checkbox"/> Theke |
| <input type="checkbox"/> Spülmaschine | <input type="checkbox"/> Kaffeemaschine |
| <input type="checkbox"/> Filter/Sicherheitseinrichtung | <input type="checkbox"/> Dämpfer/Endgerät |

Sonstiges _____

Gesamtzahl anzuschließender Geräte _____

- 3. Zapfstelle ausschließlich zur einmaligen Befüllung von Wasserbecken o.ä. (Art. 50050004) EUR 129,40**
 - zuzüglich Wasser und Abwassergebühr **EUR 39,90**

Die AFAG GmbH ist berechtigt, die bestellte Leistung gegebenenfalls von einem anderen ServicePartner erbringen zu lassen. In diesem Fall wird dem Kunden rechtzeitig ein anderer ServicePartner genannt. Mit unserer rechtsverbindlichen Unterschrift erkennen wir die Allgemeinen und Besonderen Geschäftsbedingungen der NürnbergMesse sowie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und Besonderen Servicebedingungen des ServicePartners voll umfassend an.

Umsatzsteuer-ID-Nr. des Ausstellers:

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

4. Mietgeräte der ServicePartner (HILPERT/Brochier)

Mietgebühr einschließlich Montage nur als Zusatz zu Paket 1.2 (außer Punkt 4.5) (Illustration siehe Rückseite von Formular 2A)

- 4.1 Einfachspüle** Nirosta mit Unterbau, 50 x 53 cm (Art. 50030070) **EUR 100,20**
- 4.2 Einfachspüle** mit Abtropfteil und Unterbau, Nirosta, 80 x 53 cm (Art. 50030075) **EUR 126,60**
- 4.3 Doppelspüle** Nirosta mit Unterbau, 80 x 53 cm (Art. 50030080) **EUR 126,60**
- 4.4 Einfachspüle** Nirosta mit Unterbau, 80 x 53 cm, Abtropfblech, mit Boiler (Art. 50030085) **EUR 224,50**
- 4.5 Doppelspüle** Nirosta mit Unterbau, Nirosta, 80 x 53 cm, (Pumpbetrieb, ausschließlich für Standflächen ohne Wasseranschluss) (Art. 50030090) **EUR 248,30**
 - zuzüglich Wasser und Abwassergebühr **EUR 39,90**
- 4.6 Kombiküche**, 90 x 60 cm (mit 2 Herdplatten, Kühlschrank, Boiler) (Art. 50030100) **EUR 315,40**
- 4.7 Thermofix-Heißwassergerät** (Boiler) (Art. 50030105) **EUR 116,10**
- 4.8 Gastronomie-Gläserpülmaschine** (Tassen oder Gläser, Laufzeit ca. 3-5 Min.) (Art. 50030110) **EUR 327,80**
- 4.9 Gastronomie-Spülmaschine** (Geschirr, Laufzeit ca. 3-5 Min.) (Art. 50030115) **EUR 501,30**
- 4.10** Bei allen Installationen ist eine Leitungslänge (Zu- und Ablauf) bis 10 m inklusive. Je weiterer lfd Meter Zu- und Ableitung **EUR 42,00**

- 5. Regiestunden EUR 48,40**

Dieser Regiestundensatz versteht sich exklusive Zuschläge wie Überstunden-, Sonntags- und Feiertagszuschlag. Weitere Arbeiten werden nach Material- und Zeitaufwand berechnet.

Ein Wasseranschluss ist grundsätzlich nur möglich, wenn im Hallenplan ein Wasseranschluss innerhalb der Standfläche eingezeichnet ist! Installationen vom Versorgungsschacht zur Anschlussstelle sind nur über dem Hallenboden möglich.

Bitte Standardskizze mit gewünschten Anschlussstellen in Formular 2A einzeichnen.

Absperrventile (Kugelhähne) sind jeden Abend zu schließen.

Wir verwenden einen erhöhten Boden: ja nein

Lichte Höhe Bodenaufbau: _____cm

Achtung: für eine komplette Überbauung der Zu- und Ableitung ist eine lichte Höhe von 65 mm erforderlich.

Folgende Installationen sind vom ServicePartner vorzunehmen:

Ort und Datum

Firmenstempel und rechtsgültige Unterschrift des Antragstellers

Bitte wenden!

Besondere Servicebedingungen der ServicePartner HILPERT/Brochier (Wasser- und Abwasseranschluss)

A Bezahlung/Gebühren

Die Anschluss- und Installationskosten werden den Ausstellern durch den beauftragten ServicePartner berechnet. Rechnungen sind unverzüglich zu überprüfen. Folgende Kreditkarten werden akzeptiert: American Express, MasterCard, VISA.

1. Eigenständiges Öffnen und Anschließen von Leitungen fremder Nachbarstände, sowie das eigenständige Anschließen von Endgeräten wird mit EUR 250,00 beaufschlagt.
2. Zuschläge für Aufträge ab 21 Tage vor Veranstaltungsbeginn auf den Normalpreis

bei Leistungen nach Festpreisen	25%
Regiearbeiten	50%
Gebühr für fehlende Skizze	EUR 90,00
3. Die genannten Preise wurden auf der Lohnbasis der 40 Stunden-Woche errechnet. Für Leistungen, die zum festgelegten Aufbaubeginn noch nicht bekannt sind oder aufgrund unvollständiger oder nicht verwertbarer Bestellangaben zu diesem Termin noch nicht begonnen werden können, kann für Leistungen nach Festpreisen ein Zuschlag von 25% und für Regiearbeiten ein Zuschlag von 50% auf umseitige Preise berechnet werden.
4. Für Rechnungsumschreibungen durch falsche oder fehlerhafte Angaben des Antragstellers wird eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von EUR 50,00 zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer erhoben. Diese Gebühr wird auf der neu auszustellenden Rechnung berücksichtigt.

B Vorgaben/Bedingungen

1. Die Bestellung und die Standskizze sind spätestens 21 Tage vor dem Veranstaltungsbeginn einzureichen. Für verspätetes Einreichen wird ein Expresszuschlag aus Abschnitt A, Absatz 2 erhoben.
2. Der Schachtanschluss und der Anschluss von Endgeräten (z.B. Spülbecken, Spülmaschinen etc.) ist ausschließlich vom ServicePartner auszuführen. Werden Endgeräte trotzdem selbst angeschlossen, wird die Abnahmegebühr wie unter Abschnitt A, Absatz 1 erhoben.
3. Das eigenmächtige Öffnen und Entnehmen von Wasser aus den Versorgungsschächten durch den Aussteller ist strengstens verboten! Ebenso das Anzapfen vorhandener Leitungen. Zuwiderhandlungen und die dadurch entstandenen Schäden werden dem Standinhaber/Verursacher auf jeden Fall in Rechnung gestellt. Hinzu kommt eine Strafgebühr aus Abschnitt A, Absatz 1.
4. Wasserleitungen, Absperrventile, Zapfhähne, Spülbecken, Spülmaschinen usw. werden vom ServicePartner mietweise zur Verfügung gestellt und bleiben dessen Eigentum. Der Aussteller hat dafür Sorge zu tragen, dass das verwendete Material nach Veranstaltungsende wieder vollzählig und unversehrt zur Demontage durch den ServicePartner bereitsteht bzw. an diesen übergeben wird. Fehlende und/oder beschädigte Teile werden dem Aussteller zum Wiederbeschaffungspreis in Rechnung gestellt. Wasch- und Spülbecken sind zu reinigen, Farbreste zu entfernen. Bei Zuwiderhandlung werden die Kosten für die Reinigung vom Aussteller getragen.
5. Absperrventile (Kugelhähne) sind jeden Abend zu schließen. Schäden, die auf Grund nicht geschlossener Ventile/Hähne entstehen, gehen zu Lasten des Ausstellers.
6. Wasserverbrauch, der die normale Entnahme übersteigt (z.B. Schwimmbecken, Dauerbetrieb von Geräten usw.) wird nachberechnet.
7. Gummischläuche jeglicher Art sind bei der Installation auf keinen Fall zugelassen.
8. Für die Folgen von Druckausfall oder Druckschwankungen und Beschädigungen der Anlage wird keine Haftung übernommen.

C Reklamation/Stornierung

1. Stornierungen sind nur bis 21 Tage vor dem offiziellen Aufbautermin möglich, bei späterem Rücktritt werden die bestellten Leistungen berechnet.
2. Die dem Aussteller und/oder Besteller vorgelegte Aufmaßliste ist unverzüglich zu prüfen und unterschrieben zurückzugeben. Die Aufmaßliste ist die spätere Grundlage für die Rechnungsstellung.
3. Reklamationen über den Umfang der Lieferung/Leistung sind vor dem Abbau des Standes zu prüfen und dem ServicePartner mitzuteilen. Reklamationen nach der Veranstaltung können aufgrund der fehlenden Möglichkeit zur ordnungsgemäßen Prüfung der Lieferung/Leistung nicht anerkannt werden.

ServicePartner:

Hallen 3A, 4A, 7A, 3-7
August & Jean HILPERT
Messe-Service GmbH
Messezentrum, 90471 Nürnberg
ServicePartnerCenter
 (2. OG. Zimmer 2.40)
 T +49 9 11 37 66 38-0
 T +49 1 71 3 30 11 46 (Notruf)
 F +49 9 11 37 66 38-29
 service@hilpert-messe.de
 www.hilpert-messe.de


Hallen 1, 2, 3C, 8-12

Brochier
Messezentrum Nürnberg
ServicePartnerCenter
 T +49 9 11 9 81 29 69
 T +49 1 51 12 24 24 94 (Notruf)
 F +49 9 11 9 81 29 79
 sp-messe-nbg@a-brochier.de
 www.a-brochier.de

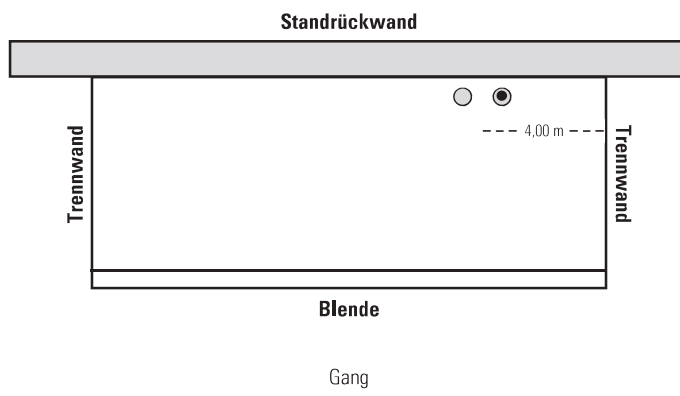
Brochier
 Gebäudemanagement GmbH
 Schüblerstraße 8, 90482 Nürnberg
 T +49 9 11 54 42-3 33
 F +49 9 11 54 42-2 45

Bitte beachten Sie die „Technischen Richtlinien“.

Illustration der Mietgeräte

Ausstattung	Bezeichnung
	4.1 Einfachspüle H x B x T 85 x 50 x 53 cm
	4.2 Einfachspüle mit Abtropfteil H x B x T 85 x 80 x 53 cm
	4.3 Doppelspüle H x B x T 85 x 80 x 53 cm
	4.4 Einfachspüle mit Abtropfteil und Unterschrank H x B x T 85 x 80 x 53 cm
	4.5 Einfachspüle mit Abtropfteil (Pumpenbetrieb) H x B x T 85 x 80 x 53 cm
	4.6 Kombiküche, 2 Herdplatten, Kühlschrank, Unterschrank H x B x T 90 x 90 x 60 cm
	4.7 Thermofix-Heißwassergerät
	4.8 Gastronomie-Gläserpülmaschine Tassen oder Gläser Laufzeit: ca. 3-5 Min. H x B x T 86 x 60 x 60 cm 230 V/3,5 kW
	4.9 Gastronomie-Geschirrpülmaschine Laufzeit: ca. 3-5 Min. H x B x T 86 x 60 x 60 cm 230 V/3,5 kW

Musterskizze



- Wasseranschluss mit Leitungsführung
- Wasserabfluss mit Leitungsführung
(Unverbindlich, da sich die Leitungsführung im allgem. nach den Anschlussmöglichkeiten richtet.)
- Heißwassergerät
- Spüle
- Spülmaschine